

FOIRE AUX QUESTIONS

Étapes et exigences pour l'obtention
d'une licence dans le Maryland
pour les professionnels de la santé
mentale formés à l'étranger



DHHS
MONTGOMERY COUNTY
Department of Health
and Human Services

**Latino
Health
Initiative**
Welcome Back Center



JUIN 2025

1. Quelle est la première étape pour qu'un(e) professionnel(le) de la santé mentale formé(e) à l'étranger puisse exercer dans le Maryland?

La première étape consiste à **confirmer votre formation et vos qualifications** afin de déterminer si votre formation répond aux normes du Maryland en matière de licence. En fonction de votre domaine professionnel (par exemple, psychologie, travail social, etc.), vous devrez vous assurer que votre formation à l'étranger est équivalente à la formation et à l'expérience clinique aux États-Unis. De nombreux organismes de réglementation du Maryland exigent une **évaluation** de vos diplômes étrangers par une agence d'accréditation reconnue, telle que **World Education Services (WES)**.

2. Comment puis-je obtenir une licence dans le Maryland?

Une fois que vous avez terminé les examens nécessaires, la séance pratique sous supervision et les évaluations des diplômes, vous pouvez demander une licence auprès du **conseil compétent du Maryland**. Le processus implique généralement:

- **La soumission d'une demande:** remplissez la demande appropriée à votre profession (par exemple, psychologie, travail social, counseling)
- **La fourniture des documents requis:** soumettez les relevés de notes, la preuve de la séance pratique sous supervision, les résultats des examens et les évaluations de compétences
- **Le paiement des frais:** Il y a des frais de demande et d'examen
- **La vérification des antécédents:** soumettez-vous à une vérification des antécédents criminels

3. Quelles sont les exigences spécifiques en matière de licence pour les différents professionnels de la santé mentale?

Psychologues:

(Nécessite un doctorat)

- **Processus d'autorisation d'exercer:**
 - **Évaluation des diplômes:** soumettez vos relevés de notes académiques pour évaluation par un organisme d'accréditation approuvé
 - **Conditions d'examen:** passez l'**examen de pratique professionnelle en psychologie (de son acronyme en anglais, EPPP)** et, le cas échéant, un examen spécifique au Maryland
 - **Séance pratique sous supervision:** effectuez un stage ou une expérience postdoctorale supervisée qui répond aux normes du Maryland
- **Conseil des examinateurs des psychologues du Maryland:**
 - Vous devez soumettre votre demande au conseil des examinateurs en psychologie de l'état du Maryland
 - Vous devrez fournir une preuve de séance pratique supervisée et un nombre d'heures de pratique en clinique

Travailleurs(euses) sociaux(ales) cliniques agréés(ées) (de son acronyme en anglais, LCSW):

(Nécessite un diplôme de maîtrise en travail social)

- **Processus d'autorisation d'exercer:**
 - **Évaluation des diplômes:** soumettez vos relevés de notes académiques pour évaluation par un organisme d'accréditation reconnu
 - **Séance pratique supervisée:** vous devez effectuer une séance pratique supervisée en clinique pour un nombre d'heures spécifique
 - **Examens:** passer l'examen clinique de **l'association des conseils de travail social (de son acronyme en anglais, ASWB)** (ou un examen équivalent pertinent)
- **Examineurs du conseil des travailleurs sociaux du Maryland:**
 - Soumettez votre demande de licence, accompagnée de la documentation de votre séance pratique supervisée, des résultats d'examen et de la preuve de votre évaluation de compétences

4. Quels examens les professionnels(lles) de la santé mentale formé(e)s à l'étranger doivent-ils passer

Selon le type spécifique de licence, vous devrez passer des examens nationaux et/ou spécifiques au Maryland. Il est important de rechercher plus de détails sur les examens spécifiques auprès du conseil d'administration de l'entité qui va délivrer votre équivalence de diplôme d'études. Les examens courants comprennent:

- **L'examen de pratique professionnelle en psychologie (de son acronyme en anglais, EPPP)** pour les psychologues
- **L'examen clinique de l'association des commissions de travail social (de son acronyme en anglais, ASWB)** pour les travailleurs sociaux
- **L'examen national d'assistance-conseil clinique en santé mentale (de son acronyme en anglais, NCMHCE)** pour les professionnels en counseling
- **L'examen national certifié de conseiller en toxicomanie de niveau II (de son acronyme en anglais, NCAC II)** pour les conseiller(ères) associés(es) certifiés(es) en alcoolisme et toxicomanie (de son acronyme en anglais, CAC-AD)

5. Je suis un(e) professionnel(le) de santé mentale formé(e) à l'étranger et titulaire d'un diplôme de niveau licence. Quel plan de carrière viable puis-je suivre dans le Maryland?

Si votre formation et vos diplômes sont confirmés et répondent aux normes du Maryland, vous pouvez poursuivre une carrière en tant que conseiller(ère) associé(e) certifié(e) en alcoolisme et toxicomanie (de son acronyme en anglais, CAC-AD). Le conseil des conseillers et thérapeutes professionnels du Maryland délivre ce diplôme à ceux ayant suivi 33 heures de crédit semestriel de cours de conseil en toxicomanie et en alcoolisme et réussi les examens requis.



6. Quelles sont les étapes à suivre pour devenir conseiller(ère) associé(e) certifié(e) en alcoolisme et toxicomanie (de son acronyme en anglais, CAC-AD) dans le Maryland en tant que professionnel(le) de la santé mentale formé(e) à l'étranger?

- Être titulaire d'un diplôme de niveau licence d'une université accréditée dans un domaine de conseil en santé et en services sociaux ou dans un domaine d'études que le conseil accepte comme étant équivalent
- Rapport complet d'évaluation des diplômes délivré par World Education Services
- Remplir et soumettre le formulaire d'évaluation des qualifications préalable à la demande ainsi que la documentation requise et les frais applicables, [accessibles ici](#)
- Suivre des cours spécifiques en conseil en matière d'alcoolisme et de toxicomanie (33 heures de crédit semestriel) dans une école accréditée au niveau régional dans le Maryland
- Compter trois années d'expérience professionnelle et 2.000 heures d'expérience clinique sous la direction d'un(e) superviseur(euse) en alcoolisme et toxicomanie approuvé(e) par le conseil
- Passer une vérification des antécédents criminels et soumettre une demande de certification en CAC-AD par courrier à:

Conseil des conseillers et thérapeutes professionnels
À l'attention de Janice Isaac,
Coordonnatrice des licences de conseiller en alcoolisme et toxicomanie
4201 Patterson Avenue, Suite
316 Baltimore, MD 21215
- Réussir l'examen de conseiller(ère) national(e) certifié(e) en toxicomanie de niveau II (de son acronyme en anglais, NCAC II)
- Réussir l'examen de la connaissance des lois et règlements en vigueur dans le Maryland (ou Maryland Law Assessment, en anglais)

7. Quels sont certains des frais requis pour agir en tant que conseiller(ère) associé(e) certifié(e) en alcoolisme et toxicomanie dans le Maryland?

- **Frais de rapport d'évaluation des diplômes de World Education Services:** 115 \$ à 233 \$
- Frais de pré-demande : 50 \$
- Frais de vérification des antécédents criminels : 50 \$
- Frais de demande à la certification CAC-AD : 150 \$
- Frais d'examen du conseiller national certifié en toxicomanie de niveau II (de son acronyme en anglais, NCAC II) : 235 \$

Ces frais sont en vigueur à partir de février 2025. Veuillez noter que tous les frais sont sujets à changement. Consultez le site internet du conseil des conseillers et thérapeutes professionnels du Maryland pour obtenir des informations à jour sur les frais.

8. Est-il possible de passer l'examen national (de son acronyme en anglais, NCAC II) avant de soumettre ma demande au conseil?

Non, votre demande doit être soumise et approuvée par le conseil avant de passer l'examen.

9. Existe-t-il des exigences spécifiques en matière de compétences en langues pour les professionnels(les) de la santé mentale formés(ées) à l'étranger qui souhaitent travailler et/ou obtenir une licence dans le Maryland?

Non, aucun examen formel de compétence linguistique n'est requis pour obtenir une licence ou travailler dans le Maryland en tant que professionnel(le) de la santé mentale formé(e) à l'étranger. Cependant, un(e) candidat(e) doit démontrer sa maîtrise de l'anglais et cela est évalué par le biais de sa formation et de son expérience clinique, qui doivent être menées en anglais, et par la réussite suite aux épreuves des examens de licence en anglais.

10. Quelle est la meilleure façon de contacter un membre du conseil d'administration et de demander plus d'informations?

- Appels téléphoniques pendant les heures de bureau
- Courriel (mail) pour les questions non urgentes
- Visites en personne sur rendez-vous

11. Comment puis-je obtenir plus d'informations?

Pour toute demande supplémentaire, veuillez contacter:

Conseil des conseillers et thérapeutes professionnels du Maryland

Téléphone: 410-764-4732

Site internet: <https://health.maryland.gov/bopc/Pages/index.aspx>

Courriel (Email): mhaprofessionalcounselor@maryland.gov

Janice Isaac

Coordonnatrice des licences en thérapie pour l'alcoolisme et la toxicomanie

Courriel (Email): Janice.isaac@maryland.gov

Savannah Pappas

Stagiaire en alcoolisme et toxicomanie/Conseillère supervisée certifiée/Coordonnatrice associée certifiée

Courriel (Email): savannah.pappas2@maryland.gov

Conseil des examinateurs de psychologues du Maryland

Téléphone: 410-764-4787

Courriel (Email): mdh.psychologyboard@maryland.gov

Site internet: <https://health.maryland.gov/psych/pages/home.aspx>

Conseil des examinateurs du travail social du Maryland

Téléphone: 877-526-2541 or 410-764-4788

Site internet: <https://health.maryland.gov/bswe/Pages/default.aspx>

World Education Services (WES)

Téléphone: 1-800-361-3106

Site internet: <https://www.wes.org/>

Quelles sont les étapes pour devenir conseiller(ère) associé(e) certifié(e) en alcoolisme et toxicomanie (de son acronyme en anglais, CAC-AD) dans le Maryland en tant que professionnel(le) de la santé comportementale formé(e) à l'étranger

Obtenir un diplôme de niveau licence en conseil en santé et services sociaux

Faire évaluer votre diplôme par un service d'évaluation des diplômes reconnu, tel que la WES

Remplir et soumettre la demande de pré-candidature

Effectuer 33 heures de crédit semestriel de formation de conseiller(ère) en alcoolisme et toxicomanie

Accumuler trois années d'expérience professionnelle et 2.000 heures d'expérience clinique supervisée

Soumettre une vérification des antécédents criminels

Demander une certification CAC-AD

Réussir les examens NCAC II et sur les lois en règlements en vigueur dans le Maryland

Obtenir la certification CAC-AD